

Comptes de fin d'année 2016

Rapport du commissaire aux comptes au conseil de fondation de la fondation « Enfants & Violence »

En tant qu'organe de révision, nous avons examiné les comptes de fin d'année (bilan, compte d'exploitation et annexe) de la fondation « Enfants & Violence » ci-joints pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016. En conformité avec le Swiss GAAP RPC les données du rapport d'activité ne sont pas soumises au devoir de contrôle ordinaire du commissaire aux comptes.

Le conseil de fondation est responsable des comptes de fin d'année, alors que notre tâche consiste à les examiner et à les juger. Nous confirmons que nous remplissons les exigences légales en matière d'autorisation et d'indépendance.

Notre vérification a été effectuée selon le standard suisse de contrôle pour un contrôle restreint. L'examen est prévu et exécuté afin de dépister les fausses déclarations dans les comptes de fin d'année. Une révision restreinte comprend essentiellement des enquêtes et des examens analytiques, ainsi que, selon les circonstances, des vérifications détaillées des documents disponibles. Par contre, des examens du fonctionnement ou du système de contrôle interne, ainsi que des enquêtes ou d'autres

vérifications pour découvrir d'éventuels agissements délictueux ou contraires à la loi, ne font pas partie de cette révision.

Lors de notre révision nous n'avons rencontré aucun élément nous permettant de déduire que ces comptes de fin d'année ne présentent pas la situation réelle au regard de l'état des actifs, des finances et des produits de l'organisation, conformément à Swiss GAAP RPC et ne correspondent pas aux statuts et à la loi.

Hans R. Schär, lic. oec. HSG
Commissaire aux comptes autorisé

8355 Aadorf, le 12 avril 2017

BILAN AU 2016

<i>Bilan</i>	31.12.2016	31.12.2015
<i>Actifs</i>		
Caisse	330.30	171.15
Avoir poste et banque	470 956.17	490 869.53
Total liquidités	471 286.47	491 040.68
Avoir impôt de compensation	1 891.31	884.63
Total de créances	1 891.31	884.63
Régulation décompte des actifs	937.10	141.95
<u>Fonds de roulement</u>	<u>474 114.88</u>	<u>492 067.26</u>
Investissement financier	712 179.00	751 067.00
<u>Total actifs</u>	<u>1 186 293.88</u>	<u>1 243 134.26</u>
<i>Passifs</i>		
Créditeurs	2 857.00	3 137.00
Dettes à court terme	2 857.00	3 137.00
Régulation décompte des passifs	2 500.00	3 780.80
<u>Dettes</u>	<u>5 357.00</u>	<u>6 917.80</u>
Capital propre	1 236 216.46	1 222 293.21
Résultat de l'exercice	-55 279.58	13 923.25
Fonds propre	1 180 936.88	1 236 216.46
<u>Total passifs</u>	<u>1 186 293.88</u>	<u>1 243 134.26</u>

<i>Compte d'exploitation</i>	31.12.2016	31.12.2015
Produit dons	14 394.20	130 808.84
Produit projets propre	2 009.00	1 862.75
<u>Total produits</u>	<u>16 403.20</u>	<u>132 671.59</u>
Prestations pour projets	20 000.00	43 100.00
Dépenses projets propre	1 969.10	12 667.10
Honoraires projets	20 048.00	19 189.15
Total frais projets	42 017.10	74 956.25
Lettre de l'année nouvelle	1 969.78	2 144.08
Rapport annuel	5 148.24	5 204.99
Autres projets / prospectus / traductions	0.00	0.00
Honoraires recherche de fonds	2 637.90	2 242.90
Total recherche de fonds	9 755.92	9 591.97
<u>Résultat brut</u>	<u>-35 369.82</u>	<u>48 123.37</u>
Matériel de bureau / imprimés / formulaires	955.85	203.75
Affranchissements / télécommunication	628.30	730.67
Loyer	840.00	840.00
Comptabilité / révision	2 064.40	2 476.05
Honoraires pour la gestion	3 693.10	3 488.95
Homepage	4 326.30	2 734.10
Autres frais de gestion	3 862.65	3 312.25
Total frais de gestion	16 370.60	13 785.77
<u>Résultat de l'exercice</u>	<u>-51 740.42</u>	<u>34 337.60</u>
Intérêts et produits sur les titres	11 836.98	5 499.59
Frais d gestion du capital	-9 797.63	-2 492.90
Capital- / Gains de change réalisés	27 957.00	
Capital- / Pertes de change réalisées	-33 649.00	
Résultat financier réalisé	-3 652.65	
Capital- / Gains de change non réalisés	26 540.00	
Capital- / Pertes de change non réalisées	-26 426.51	-23 421.04
Résultat financier non réalisé	113.49	
Total résultat financier	-3 539.16	-20 414.35
<u>Résultat net</u>	<u>-55 279.58</u>	<u>13 923.25</u>

Annexe

31.12.2016

31.12.2015

Calcul de variation du capital**Fonds propre**

État selon les comptes annuels 2015

1 236 216.46

Résultat de l'exercice 2016

-55 279.58

État selon les comptes annuels 2016**1 180 936.88****Indications sur la fondation**

Nom : Fondation Enfants & Violence
Form juridique : Fondation
Base légale : Acte de fondation 11.06.1991
Siège social : c/o Clinique pédiatrique universitaire
 Freiburgstr.15, 3008 Berne

Présidente CF : Dr. Lucrezia Meier-Schatz KU¹

Membres CF : Dr. Andreas Brunner OZ²

Dr. Patrick Imahorn KU

Marie-Tony Walpen OZ

Dr. Gérald Berthet OZ

Directrice de bureau : Andrea Wenk KU

Organe de révision : Brunner & Schär Treuhand AG, Aadorf

Autorité de surveillance : Département fédéral de l'intérieur

1. Indications sur les principes utilisés dans le bilan annuel

La présentation des Comptes a été effectuée selon les directives et les recommandations de la Swiss GAAP FER 21.

Les frais administrative a été calculé selon la méthode ZEWO.

2a. Principes d'estimation

Les moyens disponibles (caisse, comptes postal et bancaire) sont estimés à leur valeur nominale.

1b. Titres (évalués à la valeur du cours)

Mandat de gestion de la fortune à la ZKB à partir du 20.07.2015.

Position globale selon l'extrait fiscal de la ZKB

712 179.00**751 067.00**¹signature conjointe²san signature

31.12.2016

31.12.2015

2. Indications, répartitions et explications sur la position du bilan et du compte de résultat

<i>2a. Passifs de régularisation</i>		2 500.00	3 780.80
Comptabilité / révision	2 500.00		
<i>2b. Dons</i>			
Recettes des dons selon une comptabilité séparée dans le rapport annuel.		14 394.20	130 808.84
<i>2c. Prestations pour les projets</i>		20 000.00	43 100.00
IKM Guggenbühl, Zurich / Berne	10 000.00		
L'association tamoule l'ouest de la suisse, Münchenstein	10 000.00		
<i>2d. Frais de recherche de fonds</i>		9 755.92	9 591.97
Lettre de l'année nouvelle	1 969.78		2 144.03
Rapport annuel	5 148.24		5 204.99
Honoraire de recherche de fonds	2 637.90		2 242.90
<i>2e. Honoraires du bureau</i>		26 379.00	24 921.00
Projets, traumatisme des bébés secoués	20 048.00		19 189.15
Recherche de fonds	2 637.90		2 242.90
L'administration et l'accompagnement de projets	3 693.10		3 488.95

3. Prestations bénévoles

Travail du comité 63 heures,
tâches de la présidence 19 heures
Envoi recherche de fonds, lettre de l'année nouvelle

4. Évènements importants après la date de clôture

Après la date de clôture et l'adoption du bilan annuel par le conseil de fondation, il n'y a pas eu d'évènements importants pouvant restreindre la fiabilité du bilan annuel et devant être mentionnés ici.

DONS DE L'EXERCICE 2016

Dons à partir de CHF 500.00

	2016
Barcol-Air AG, Schwerzenbach	1 500.00
Severin Coninx, Berne	1 000.00
Corrado Stiftung, Vaduz	1 000.00
Gfeller Elektro AG, Hinterkappelen	1 200.00
Kollekte Elsbeth Sophie Schmid, Berne	1 550.00
: Regula Hofer, Bâle	1 000.00
Klaus Jakob, Rüschtikon	1 000.00
Schweizer Mobiliar, Berne	500.00
Stiftung Carl und Elise Elsener, Schwyz	500.00

Un grand merci à tous les donateurs ! Ce n'est que grâce à toutes les participations, grandes et petites, que nous pouvons soutenir des projets de valeur.